

1909-05-23

AFSENDER

Ingeborg Skovgaard, Niels
Skovgaard

MODTAGER

Agnete Skovgaard, Joakim
Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Torre Pellice

Arkivplacering:
Mappe 19 nr. 44

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

Pension du Fort. Torre Pellice. 23. 5. 09.

Kære Joakim og Agnete!

Gladelig pinsen til jer og alle jeres.
Tak for det tilsendte brev fra Cathrine.
Nu har vi da endelig fået et fra hende,
som medfølger, og som vi kan få adgang
hjemme.

Og Tak Joakim, fordi Du tænker på
vores pengesager, rigtig Tak, men den næste gang
er det indt i vejen. Jeg har taget ret
til rigtig med, så den måned vi har lagt
til opholdet her, kan vi godt klare, og
nu vil vi dog ikke blive her længere.

Det vil sige, vi bliver lige pinsen over.
Lidt jeg skrev, havde vi tænkt at komme
hjem lige til pinsen, men Hjatte har været
dårlig igen, så vi var nødt til at oprette
rejser. Nu er han nogenlunde, men
svag, men vi har dog vej og tænkt
på at lægge ham i en sater 3 dage.

Det er den elskværdige fru Vinay som
ordrer det. Hun og Jørgen taget
med. Det var i en dårlig vejs periode,
at han blev skidt. Det var så galt,
at vi måtte have i kammen hele dagen
et par gange midt i maj, hvilket

Italien kan dertil; kan være bekundt,
lynes mig.

Den uge vi har lagt til opholdet, er
forresten også ret heldig for mine
billeders skyld; så kan jeg da få
den Tørre.

Hvad er der dog i vejen med Din
mund?

Elin bliver mere og mere lebendig,
jo varmere det bliver.

Det bliver rimeligvis onsdag efter
middag, at vi rejser, og så ser vi
et sted på St. Gotthardt banen, og
derfter først i Berlin, hvor vi bliver
et par dage, og jeg stikker til Dresden
for Olympiagartens skyld. Tiden
er planer, men mindstet spær.

Om søndagen skulde vi si nå hjem.

Ja nu venter vi ikke at høre mere
fra jer, medens vi er her.

Hijsen Til alle fra

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 19 Nr. 44

Jarbror Niels.

Kære Agnete og Joachim, Tak for alle Brev og alle kære
Tanker til os i den Tid vi har været her nede. Her jeg ikke
er vant nok alt i dine Brev, haaber jeg, er mundt og kan fynde
ud, hvad det betyder, det er dog selvt kendt for Dem. Eders heng.
Tungberg